

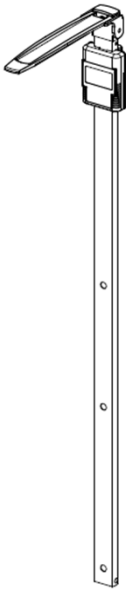


Medición de altura

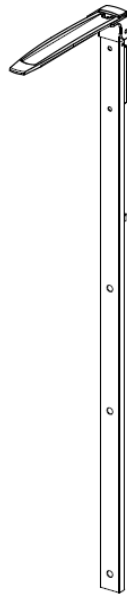
Manual de usuario HM200D/ HM201D/210D

Estadiómetro digital

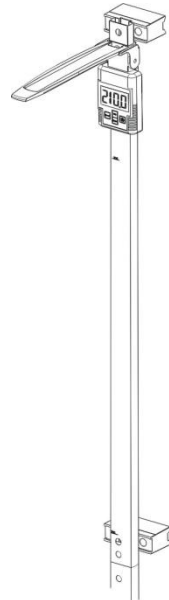
Estadiómetro digital de pared



HM200D



HM201D
















HM210D

Mantenga a mano el manual de instrucciones y siga las instrucciones de uso.

CONTENTS

I. Explicación de los símbolos gráficos en la etiqueta/embalaje	3
II. Aviso de derechos de autor	5
III. Notas de seguridad	6
A. Información general	6
B. Guía sobre compatibilidad electromagnética y Declaración del fabricante	9
IV . ESPECIFICACIÓN	14
V. FUNCIONES CLAVE	15
VI . INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO	16
HM200D	16
HM201D	16
HM201D	17
HM210D	17
VII . INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....	18
A \ Accesorios estándar HM200D / HM201D	18
B \ HM200D / HM201D / HM 201M accesorios estándar para báscula con ruedas	18
C \ Accesorios estándar HM210D (piezas de montaje en pared)	19
D \ HM210D (piezas de la placa del talón)	20
E \ MONTAJE DE HM200D Y HM201D	21
F \ Para medir alturas inferiores a 120 cm	22
G \ Monte el HM200D/201D/201M en la báscula con ruedas.	23
H , HM 201M es un medidor de altura mecánico que tiene el mismo procedimiento de ensamblaje que HM200D/201D.	24
I \ ASAMBLEA DEL HM 210D	25
VIII . USO DE HM200 /201/210D	26
A \ LIBRADOR BARRA DE ALTURA.....	30
B , INSTALACIÓN DE BATERÍA.....	32
IX . Declaración de conformidad del fabricante	35

I. Explicación de los símbolos gráficos en la etiqueta/embalaje

Texto/Símbolo	Significado
	Precaución, consulte los documentos adjuntos antes de usar.
	Recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, de conformidad con la Directiva 2002/96/CE. No deseche el dispositivo junto con la basura habitual.
	Nombre y dirección del fabricante del dispositivo y año/país de fabricación
	Lea atentamente el manual del usuario antes de la instalación y el uso, y siga las instrucciones de uso.
	Dispositivo médico eléctrico, pieza aplicada tipo B
	Dispositivo médico eléctrico, pieza aplicada tipo BF
	Número de catálogo del dispositivo / número de modelo
	Nombre y dirección del representante autorizado en la Unión Europea
	El dispositivo es un dispositivo médico. El texto indica el tipo de categoría del dispositivo.
	Número de lote o lote del fabricante del dispositivo
	Número de serie del dispositivo
	Identificador único del dispositivo
	Intervalo de escala de verificación. Valor expresado en unidades de masa. Se utiliza para la clasificación y verificación de un instrumento.
	El dispositivo cumple con el Reglamento (UE) 2017/745 sobre productos sanitarios. El número de cuatro dígitos es el identificador del organismo notificado del dispositivo médico
	El dispositivo cumple con las directivas CE (solo

modelos verificados)

M : Etiqueta de conformidad de conformidad con la Directiva 2014/31/UE para instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático

20 : Año en el que se realizó la verificación de conformidad y se aplicó la etiqueta CE. (ej: 16=2016)

0122 : Identificador para el Organismo Notificado de Metrología



El dispositivo es una báscula de clase III que cumple con la Directiva 2014/31/UE (solo modelos verificados)



Nombre y dirección de la entidad que importa el dispositivo (si corresponde)



Nombre y dirección de la entidad responsable de traducir la Información para uso (si corresponde)

CON.

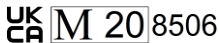
Contador de eventos que confirma cuántas veces se ha calibrado el dispositivo (si corresponde)



El dispositivo cumple con la aprobación de la Comisión Nacional de Comunicaciones de Taiwán (NCC)



El dispositivo cumple con las regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU.



El dispositivo cumple con las regulaciones de instrumentos de pesaje no automáticos del Reino Unido de 2016 (solo modelos verificados)

M : Etiqueta de conformidad de conformidad con el Reglamento sobre instrumentos de pesaje no automáticos de 2016

20 : Año en el que se realizó la verificación de conformidad y la UKCA

Se aplicó la etiqueta (p. ej.: 20=2020)

8506 :Identificador del organismo aprobado en metrología



El dispositivo cumple con todas las normas de productos aplicables del Reino Unido. legislación



Polaridad de alimentación del dispositivo.

"En caso de diferencias, el icono del dispositivo en sí tiene prioridad"

II. Aviso de derechos de autor

Aviso de derechos de autor

Compañía Electrónica Charder, Ltd.

No.103, Guozhong Rd., Dali Dist., Ciudad de Taichung 41262
Taiwán

Teléfono: +886-4-2406 3766

Teléfono: +886-4-2406 5612

Sitio web: www.chardermedical.com

Correo electrónico: info_cec@charder.com.tw

Copyright© Charder Electronic Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

Este manual de usuario está protegido por las leyes internacionales de derechos de autor. Todo el contenido está bajo licencia y su uso está sujeto a la autorización por escrito de Charder Electronic Co., Ltd. (en adelante, Charder).

Charder no se hace responsable de ningún daño causado por el incumplimiento de los requisitos establecidos en este manual. Charder se reserva el derecho de corregir errores de impresión en el manual sin previo aviso y de modificar el exterior del dispositivo por motivos de calidad sin el consentimiento del cliente.



Compañía Electrónica Charder, Ltd.
No. 103, Guozhong Rd. Distrito Dalí,
Ciudad de Taichung, 412 62 Taiwán

III. Notas de seguridad

A. Información general

Gracias por elegir este dispositivo médico Charder. Está diseñado para que su uso sea sencillo y directo, pero si tiene algún problema que no se haya abordado en este manual, póngase en contacto con su socio de servicio técnico local de Charder. Antes de comenzar a utilizar el dispositivo, lea atentamente este manual del usuario y guárdelo en un lugar seguro para consultarlo. Contiene instrucciones importantes sobre la instalación, el uso adecuado y el mantenimiento.

Propósito previsto

Este dispositivo médico está diseñado para ser utilizado de acuerdo con las regulaciones nacionales, para medir la altura dentro de las especificaciones, para uso relacionado con la altura por parte de profesionales.

Beneficio clínico

Los resultados de la medición pueden ser utilizados por profesionales para diagnosticar (y monitorear) problemas relacionados con la altura.

Indicaciones médicas previstas/contraindicaciones

Medida: altura corporal del sujeto.

Perfil del paciente al que va dirigido

- (a) Edad: sin restricciones
- (b) Peso: sin restricciones
- (c) Condiciones del paciente: se requiere la medición de la altura corporal. Debe poder caber físicamente dentro de los límites de capacidad del dispositivo y mantenerse erguido (solo versiones para no bebés).

Perfil de usuario previsto

- (a) Tener al menos 20 años de edad
- (b) Conocimientos mínimos:
 - Ser capaz de leer a nivel secundario y comprender

Números arábigos (por ejemplo, 1, 2, 3, 4...)

- Conocimientos básicos de higiene
- Capacitado en el funcionamiento del dispositivo.
- Lea el manual de instrucciones

(c) Idioma

- Capaz de leer el idioma del manual de instrucciones y en-
instrucciones de pantalla

(d) Cualificaciones

- No se requieren certificaciones ni calificaciones especiales

Evaluación de riesgo residual

- (a) Se han evaluado todos los riesgos previsible y se han considerado aceptables. En términos generales, el riesgo más probable causado por el uso incorrecto del dispositivo es una medición menos precisa (o la imposibilidad de utilizar el dispositivo para obtener la medición), lo que no supone un riesgo físico inminente para el paciente o el usuario.
- (b) La relación beneficio-riesgo se considera aceptable. Los medidores de altura son una opción importante para medir a los pacientes. Es poco probable que el uso del dispositivo provoque daños al usuario o al paciente.

Manejo general

- Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente bloqueadas y apretadas antes de operar el dispositivo.
- PRECAUCIÓN: No lo utilice cerca de equipos que puedan causar interferencias electromagnéticas o de otro tipo .

Instrucciones de seguridad

- El dispositivo tiene una vida útil esperada de 5 años si se manipula, se repara y se inspecciona periódicamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Limpieza

La superficie del dispositivo debe limpiarse con toallitas a base de alcohol. No se deben utilizar líquidos de limpieza corrosivos.

Mantenimiento

Comuníquese con su distribuidor local de Charder para realizar el mantenimiento y la calibración habituales. Se recomienda comprobar la precisión periódicamente; la frecuencia se determinará según el nivel de uso y el estado del dispositivo.

Garantía/Responsabilidad

- El período de garantía será de dieciocho (18) meses a partir de la fecha de compra. Conserve el recibo como comprobante de compra.
- No se aceptará ninguna responsabilidad por daños causados por cualquiera de las siguientes razones: almacenamiento o uso inadecuado o inadecuado, instalación o puesta en marcha incorrecta por parte del propietario o terceros, desgaste natural, cambios o modificaciones, manipulación incorrecta o negligente .

Desecho

- Este producto no debe tratarse como residuo doméstico normal, sino que debe llevarse a un punto de recogida designado para aparatos electrónicos. Las autoridades locales encargadas de la eliminación de residuos deben proporcionar más información.

Informe de incidentes

- Cualquier incidente grave que ocurra en relación con el dispositivo debe notificarse al fabricante, al representante de la UE (si el dispositivo se utiliza en un estado miembro de la UE) y a la autoridad competente del estado miembro del usuario/sujeto.

B. Guía sobre compatibilidad electromagnética y

Declaración del fabricante

Guía y declaración del fabricante: emisiones electromagnéticas		
El producto es Diseñado para usarse en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario del producto deben asegurarse de que se use en dicho entorno.		
Prueba de emisiones	Cumplimiento	Electromagnético Ambiente guía
Emisiones de RF CISPR 11	Grupo 1	El producto utiliza RF Utiliza energía únicamente para su funcionamiento interno, por lo que sus emisiones de RF son muy bajas y no es probable que causen interferencias en los dispositivos electrónicos cercanos. equipo.
Emisiones de RF CISPR 11	Clase A	El producto es apto para su uso en todos los establecimientos excepto el doméstico. y aquellos conectados directamente a una red de suministro eléctrico de baja tensión que abastece a edificios utilizados para fines domésticos.
Emisiones armónicas IEC 61000-3-2 (solo aplicable a HM201D)	Clase A	
Fluctuaciones de voltaje /emisiones de parpadeo IEC 61000-3-3 (solo aplicable a HM201D)	Cumplimiento	

Guía y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética

El producto está diseñado para usarse en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario del producto deben asegurarse de que se utilice en dicho entorno.

Prueba de inmunidad	IEC 60601 nivel de prueba	Nivel de cumplimiento	Electromagnético o orientación ambiental
Descarga electrostática (ESD) IEC 61000-4-2	<u>± Contacto de 8 kV</u> <u>± 2 kV, ± 4 kV,</u> <u>± 8 kV, ± Aire de 15 kV</u>	<u>± Contacto de 8 kV</u> <u>± 2 kV, ± 4 kV,</u> <u>± 8 kV, ± Aire de 15 kV</u>	Los pisos deben ser de madera, hormigón o baldosas de cerámica. Si los pisos están cubiertos con material sintético, la humedad relativa debe ser Al menos el 30%
Transitorios eléctricos rápidos/ráfagas IEC 61000 - 4-4 (solo aplicable a HM201D)	<u>±2kV para líneas de alimentación eléctrica</u>	<u>±2kV para líneas de alimentación eléctrica</u>	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico.
Sobretensión IEC 61000-4-5 (solo aplicable a HM201D)	<u>± 1kV línea(s) a línea(s)</u> <u>± línea(s) de 2kV a tierra</u>	<u>± 1kV línea(s) a línea(s)</u> <u>± línea(s) de 2kV a tierra</u>	La calidad de la red eléctrica debe ser la de una red eléctrica comercial o entorno hospitalario.
Caídas de tensión, interrupciones breves y variaciones de tensión en las líneas de entrada de alimentación IEC 61000-4-11 (Solo aplicable a HM201D)	<u>0 % UT para 0,5 ciclos</u> <u>0 % UT durante 1 ciclo</u> <u>70% UT (caída del 30% en UT) durante 25 ciclos</u> <u>0 % UT durante 5 s</u>	<u>0 % UT para 0,5 ciclos</u> <u>0 % UT durante 1 ciclo</u> <u>70% UT (caída del 30% en UT) durante 25 ciclos</u> <u>0 % UT durante 5 s</u>	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico. Si el usuario del producto requiere un funcionamiento continuo durante las interrupciones de la red eléctrica, se recomienda que el producto se alimente desde una fuente de alimentación. sistema de alimentación ininterrumpida o una batería.
Campo magnético de frecuencia industrial (50, 60 Hz) IEC 61000-4-8	<u>3 0 A/m</u>	3 0 A/m	Los campos magnéticos de frecuencia de potencia del producto deben estar en niveles característicos de

			una ubicación típica en un establecimiento comercial u hospitalario típico. ambiente.
NOTA			UT es el voltaje de red de CA antes de la aplicación de la prueba. nivel.

Guía y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética

El El producto está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación.

El cliente o usuario del producto deberá asegurarse de que se utilice en dicho entorno.

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Orientación sobre el entorno electromagnético
RF conducida IEC 61000-4-6 (solo aplicable a HM201D)	3 Vrms 150 KHz a 80 MHz <u>6 V en bandas ISM entre 0,15 MHz y 80 MHz</u> <u>80 % AM a 1 kHz</u>	3 Vrms 150 KHz a 80 MHz <u>6 V en bandas ISM entre 0,15 MHz y 80 MHz</u> <u>80 % AM a 1 kHz</u>	Los equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles no deben utilizarse más cerca de ninguna parte del producto , incluidos los cables, que la distancia de separación recomendada calculada a partir de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor. Distancia de separación recomendada: $d = 1,2 \sqrt{P}$ $d = 1,2 \sqrt{P}$ 80 MHz a 800 MHz $d = 2,3 \sqrt{P}$ 800 MHz a 2, 7 GHz Donde P es la potencia máxima de salida del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor y d es la distancia de separación recomendada en metros (m). Las intensidades de campo de los transmisores de RF fijos, determinadas mediante un estudio electromagnético del sitio, deben ser menores que el nivel de cumplimiento en cada rango de frecuencia ^b Pueden producirse interferencias en las proximidades de equipos marcados con el siguiente símbolo:
RF radiada IEC 61000-4-3	3 voltios por minuto <u>80 MHz a 2,7 GHz</u>	3 voltios por minuto <u>80 MHz a 2,7 GHz</u>	



NOTA 1 A 80 MHz y 800 MHz, el rango de frecuencia más alto se aplica.

NOTA2 Estos pautas puede no aplicar en todo situaciones Electromagnético propagación es afectado por absorción y la reflexión de las estructuras, objetos y gente.

a Intensidades de campo de transmisores fijos, como estaciones base para teléfonos de radio (celulares/inalámbricos) y radios móviles terrestres, aficionado radio, SOY y FM radio transmisión y TELEVISOR transmisión no puedo ser previsto teóricamente con exactitud. Para evaluar el entorno electromagnético debido a transmisores de RF fijos, se debe considerar una inspección electromagnética del sitio. Si la intensidad del campo medida en el lugar en el que se utiliza el producto excede el Si se cumple el nivel de cumplimiento de RF correspondiente, se debe observar el producto para verificar su funcionamiento normal. Si se observa un rendimiento anormal, es posible que se requieran medidas adicionales, como reorientar o reubicar el producto.

b En el rango de frecuencia de 150 kHz a 80 MHz, las intensidades de campo deben ser inferiores a 3 V/m.

Distancia de separación recomendada entre equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles y el producto

El producto está diseñado para usarse en un entorno electromagnético en el que las perturbaciones de radiofrecuencia radiada estén controladas. El cliente o el usuario del producto pueden ayudar a prevenir las interferencias electromagnéticas manteniendo una distancia mínima entre los equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles (transmisores) y el producto como se recomienda a continuación, de acuerdo con el máximo Potencia de salida del equipo de comunicaciones.

Potencia máxima de salida nominal del transmisor Yo	Distancia de separación según frecuencia del transmisor m		
	150 kHz a 80 MHz	De 80 MHz a 800 MHz	<u>800 MHz a 2,7 GHz</u>
	$d = 1,2 \sqrt{P}$	$d = 1,2 \sqrt{P}$	$d = 2,3 \sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Para los transmisores con una potencia de salida máxima nominal no indicada anteriormente, la distancia de separación recomendada d en metros (m) se puede estimar utilizando la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor, donde p es la potencia de salida máxima nominal del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor.

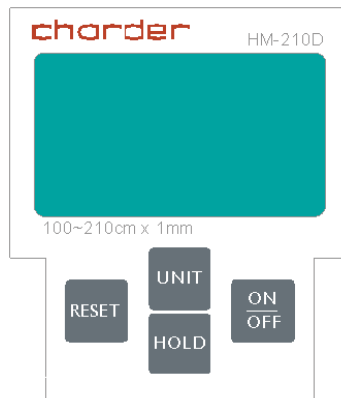
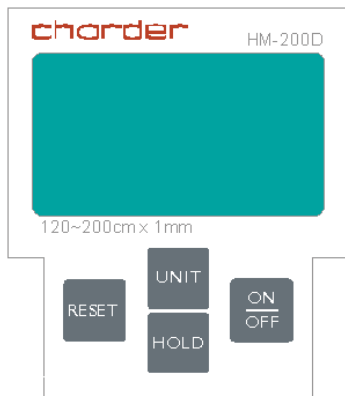
NOTA 1 A 80 MHz y 800 MHz, se aplica la distancia de separación para el rango de frecuencia más alto.

NOTA 2 Estas directrices pueden no ser aplicables en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión de estructuras, objetos y personas.

IV . ESPECIFICACIÓN

Modelo	HM200D	HM201D	HM210D
Tipo	Tallímetro digital montado en báscula		Tallímetro digital para montaje en pared
Llaves	Mantener, Reiniciar, Unidad	Reiniciar Botón	Mantener, Reiniciar, Unidad
Rango de medición	120 ~ 200 cm	120 ~ 200 cm (Rango de medición digital) 60~120cm(Rango de medición mecánica)	100-210 cm
Graduaciones	1 mm		
Exactitud	±1,5 mm		
Dimensiones	40x30x1780mm		70x80x2100mm
Peso	0,85 kilos		1,25 kilos
Fuente de alimentación	2 pilas tamaño AAA	Desde el indicador	2 pilas tamaño AAA
Entorno de operación	+5°C hasta + 35°C 700 hPa ~1060 hPa		

V. FUNCIONES CLAVE



LLAVES	DESCRIPCIÓN
ENCENDIDO/APAGADO	Presione para encender y apagar .
UNIDAD	Para seleccionar la unidad de medida entre cm, ft /pulgada y pulgada.
SOSTENER	Para habilitar la función de almacenamiento de valores durante la medición, se almacenará y mostrará el valor de altura actual del usuario. Presione nuevamente para desactivar la función.
REINICIAR	Para calibrar la medición .

VI . INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

HM200D

HM200D es un tallímetro digital que se monta en la báscula Charder con un rango de medición de (120~200 cm). El HM 200D tiene una pantalla LCD para una medición de altura cómoda, precisa y rápida. Se puede conectar con el indicador de la báscula para transferir las mediciones de altura directamente, por lo tanto, al calcular el IMC, el usuario no necesita ingresar la altura. Simplemente párese en la plataforma de pesaje y, a medida que el peso se estabilice, ajuste el cabezal para medir la altura; la báscula mostrará los resultados de la altura y el IMC.



HM201D

HM201D es un tallímetro digital que se monta en la báscula Charder con un rango de medición de (120~200 cm). El HM 201D no tiene pantalla LCD, sino que transfiere automáticamente la medición de la altura a la báscula, por lo tanto, al calcular el IMC, el usuario no necesita ingresar la altura. Simplemente párese en la plataforma de pesaje y, a medida que el peso se estabilice, ajuste el cabezal para medir la altura; la báscula mostrará los resultados de la altura y el IMC.

También se puede utilizar como estadímetro mecánico. El rango de medición mecánica comienza entre (60 y 200 cm), lo que lo convierte en un estadímetro ideal para medir la altura de niños y adultos.



HM201D

HM201D es un tallímetro digital que se monta en la báscula Charder con un rango de medición de (120~200 cm). El HM 201D no tiene pantalla LCD, sino que transfiere automáticamente la medición de la altura a la báscula, por lo tanto, al calcular el IMC, el usuario no necesita ingresar la altura.

Simplemente párese en la plataforma de pesaje y, a medida que el peso se estabilice, ajuste el cabezal para medir la altura; la báscula mostrará los resultados de la altura y el IMC.

También se puede utilizar como estadímetro mecánico. El rango de medición mecánica comienza entre (60 y 200 cm), lo que lo convierte en un estadímetro ideal para medir la altura de niños y adultos.



HM210D




HM210D es un tallímetro digital para montar en la pared con un rango de medición de 100 a 210 cm. El HM 210D tiene una pantalla LCD para una medición de altura cómoda, precisa y rápida. Su función de retención permite que el personal de enfermería femenino mida a una persona más alta. Simplemente ajuste el cabezal y haga que toque la cabeza de la persona y luego presione la tecla de retención. Después de esto, pida a la persona que se aleje del tallímetro y baje el cabezal. El resultado de la altura permanecerá en la pantalla.



Para conocer el procedimiento detallado del IMC, consulte cualquiera de los manuales de usuario de la báscula 'Charder'.

VII . INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

A · Accesorios estándar HM200D / HM201D

No.	Accesorios	Artículo	Especulación.	Cant.
1		Bloque negro compatible	WH-8026	2
2		Tornillo de cabeza plana	M5*0,8*10	2
3		Tornillo de cabeza en cruz	M5*30	4


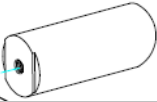
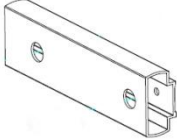

B · HM200D / HM201D / HM 201M accesorios estándar para báscula con ruedas

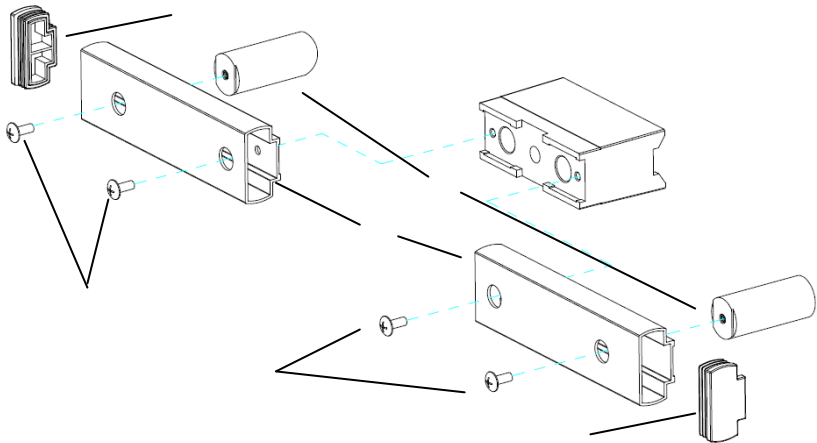
No.	Accesorios	Artículo	Especulación.	Cant.
1		Soporte para tallímetro	SS-5721	2
2		Bloque de fijación para tallímetro	ST-3331	2
3		Tornillo	M5*11	8
4		Casquillo de alivio	M5*30	2
5		Tornillo de cabeza plana	M5*10	2

C · Accesorios estándar HM210D (piezas de montaje en pared)

No.	Accesorios	Artículo	Especificación.	Cant.
1		Bloque compatible	WH-8026	3
2		Tornillo con cabeza de arandela	M5*0,8*11	3
3		Tornillo autorroscante	M4*30	6
4		Anclaje de plástico	1" (blanco)	6

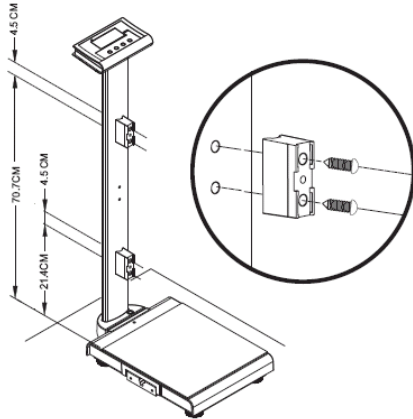
D · HM210D (piezas de la placa del talón)

No.	Accesorios	Artículo	Especificación.	Cant.
1		Tapón de plástico	SW-8069	3
2		Tina de goma	SS-8152	2
3		Placa del talón	SS-8149	2
4		Tornillo autorroscante	4*12	4

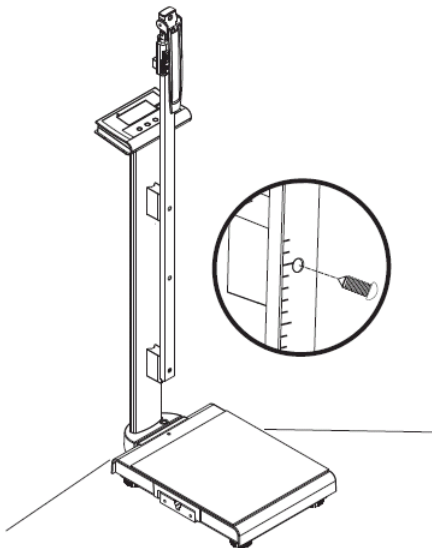


E 、 MONTAJE DE HM200D Y HM201D

Fijar el soporte a la columna de la báscula utilizando los tornillos suministrados con la varilla de altura .



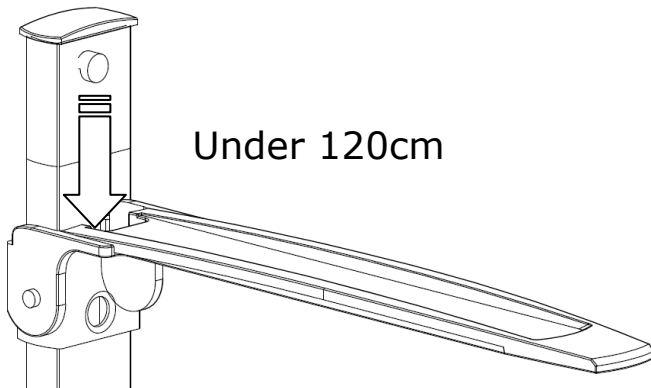
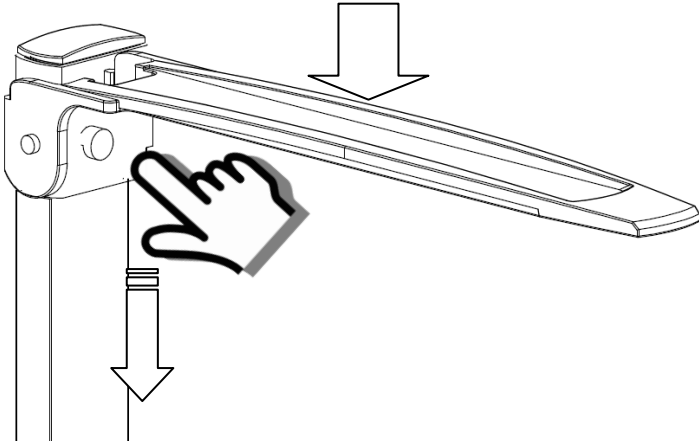
*Fix the bracket installation by step



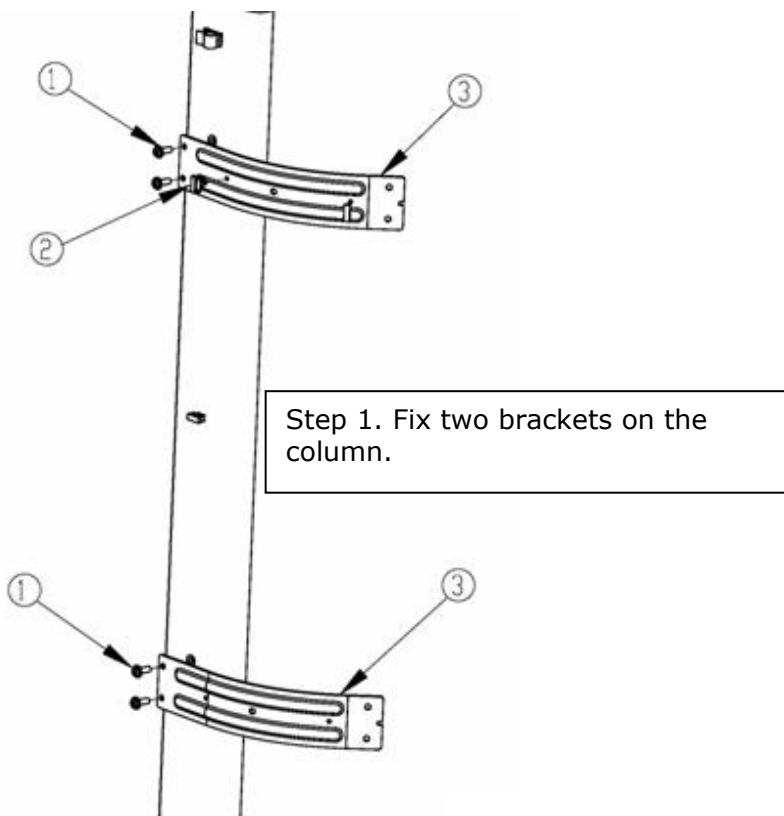
*Screw the height rod on the bracket.

F · Para medir alturas inferiores a 120 cm

Utilice HM 20 1 D como balanza mecánica y presione la hebilla como se muestra en la imagen a continuación y deslice la pieza de la cabeza hacia abajo.



G 、 Monte el HM200D/201D/201M en la báscula con ruedas.

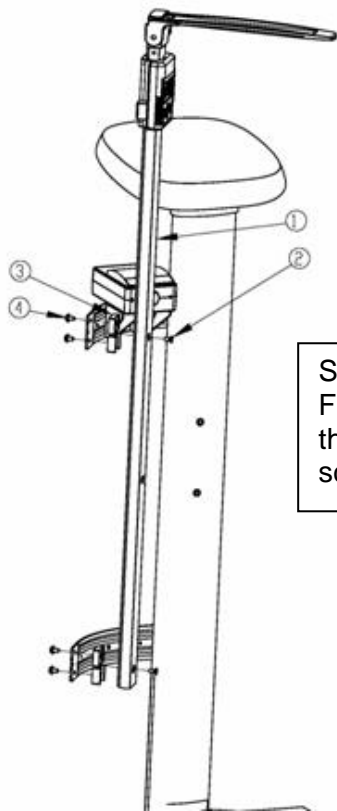


Artículo	Nombre	Cantidad
1	Tornillo M5x11L	4
2	Casquillo de alivio	2
3	Soporte para tallímetro	2

*La foto de la pantalla es solo de referencia. Consulte el producto real.

H , HM 201 es un medidor de altura mecánico que tiene el mismo procedimiento de ensamblaje que **HM200D/201D**.

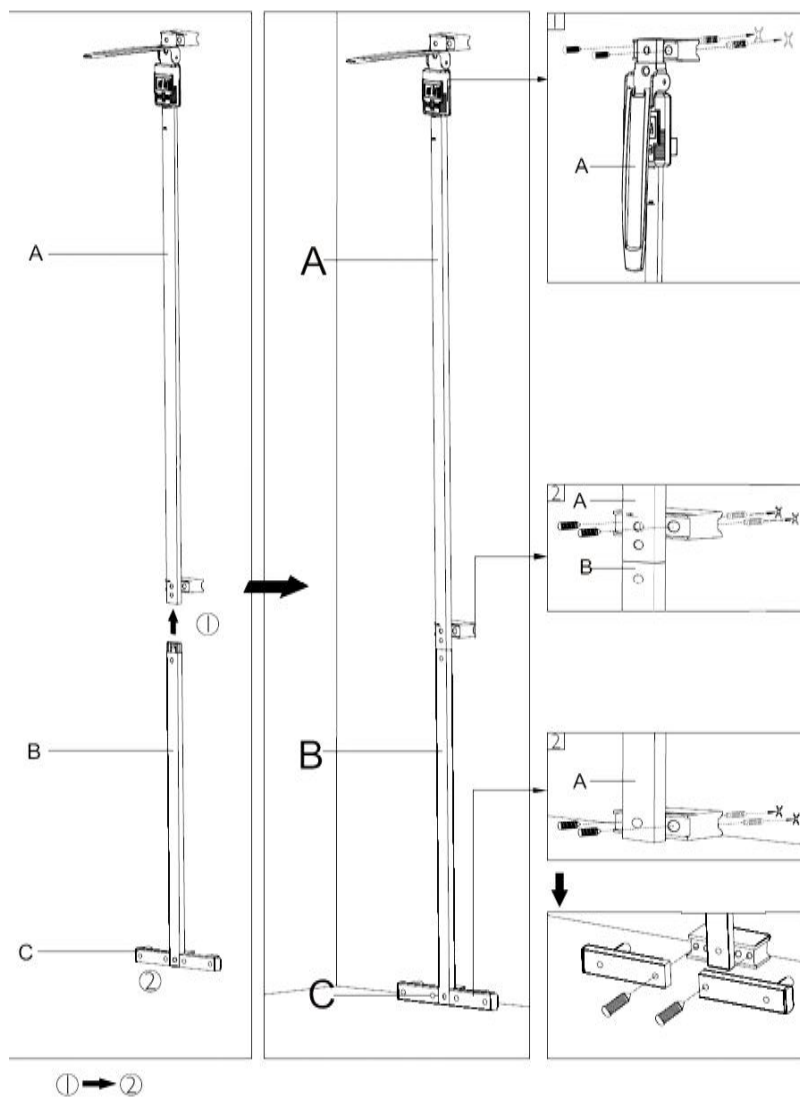
HM200D/201D



Step 2.
Fix HM200D/ 201D/ 201M on the bracket and tight the screw

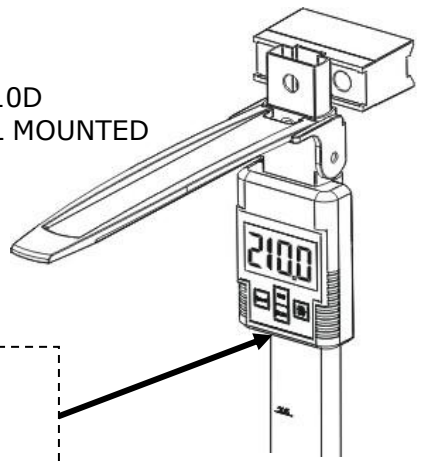
Artículo	Nombre	Cantidad
1	HM200D/ 201D/201M	1
2	Tornillo de cabeza plana M5x10L	2
3	Bloque de fijación para tallímetro	2
4	Tornillo M5x11L	4

I \ ASAMBLEA DEL HM 210D

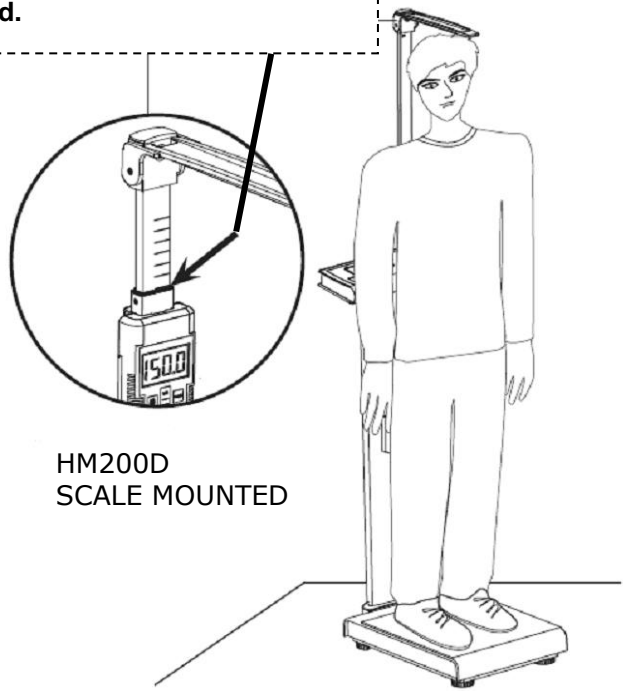


VIII . USO DE HM200 / 201 / 210D

HM210D
WALL MOUNTED

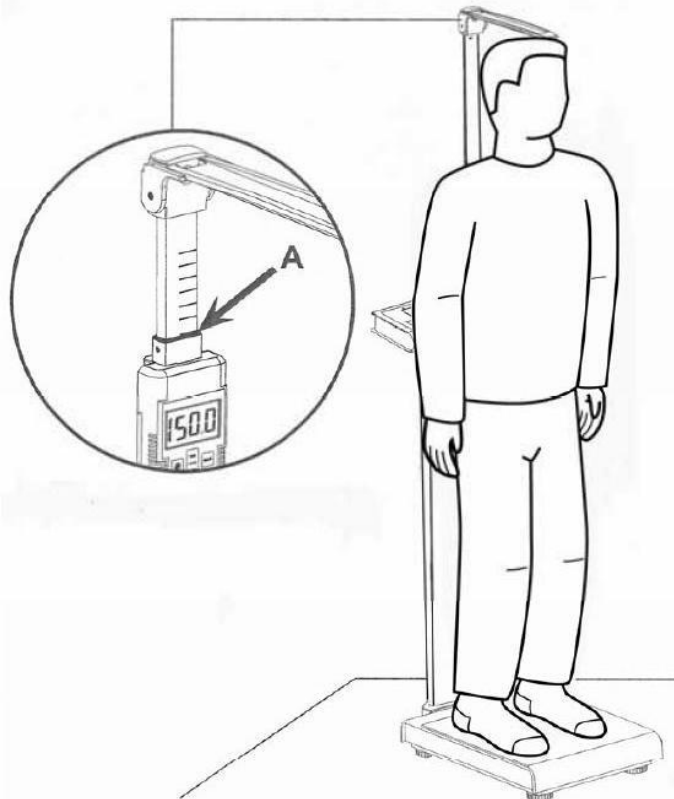


Read The Height Here!!!
For people who wants to use it as mechanical height rod.



HM200D
SCALE MOUNTED

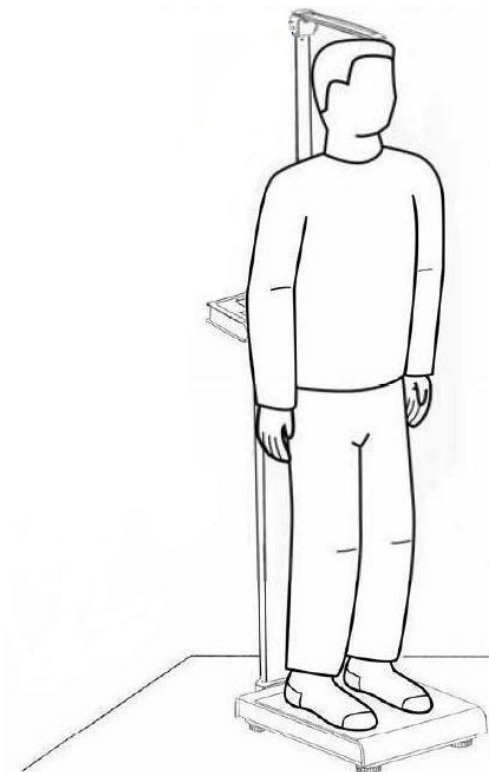
1. HM200D (Miembro del Cuerpo de Marines de EE. UU.)



- Deslizando la varilla de medición hacia arriba d.
- Deslizando hacia abajo la pieza de la cabeza hasta que toque ligeramente la cabeza.
- Cuando el tocado toca la cabeza de la persona, La pantalla mostrará la altura exacta de la persona.
- Para bloquear la altura en la pantalla, presione la tecla HOLD.
- Presione la tecla HOLD nuevamente para desactivar la función Hold.

***Conectar el cable USB a la báscula habilitará la función de transferencia de altura. Puede calcular el IMC con la altura y el peso medidos con el tallímetro y la báscula.

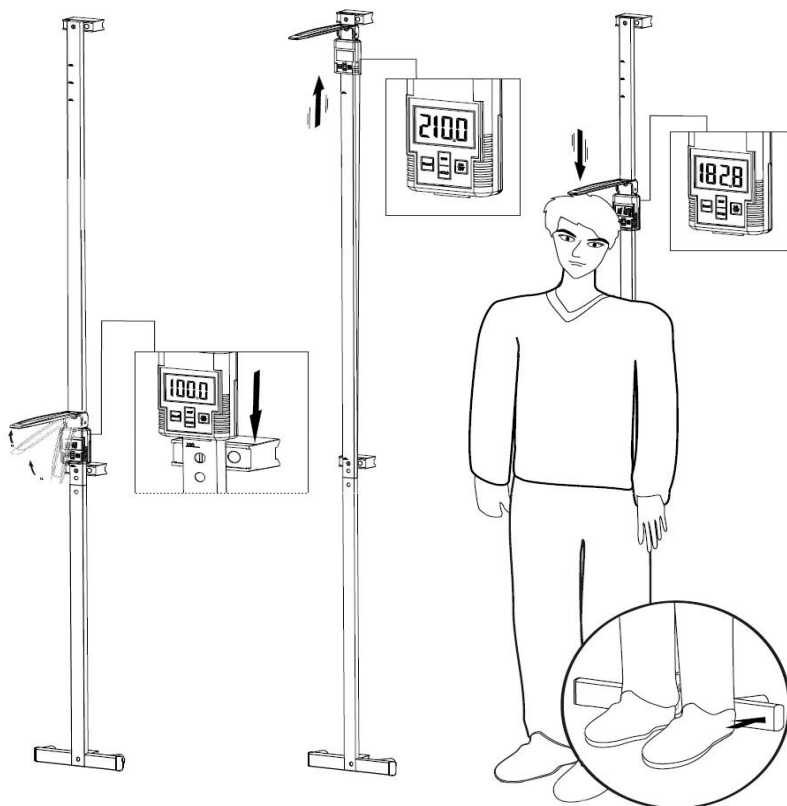
2. HM 201D



- Deslizando la varilla de medición hacia arriba d.
- Deslizando hacia abajo la pieza de la cabeza hasta que toque ligeramente la cabeza.
- Cuando el tocado toca la cabeza de la persona,
La pantalla transferirá los datos de altura a la báscula.
- Puede utilizar las funciones de IMC de la escala para recordar y calcular
IMC, peso y altura.

***Conectar el cable USB a la báscula habilitará la función de transferencia de altura. Puede calcular el IMC con la altura y el peso medidos con el tallímetro y la báscula.

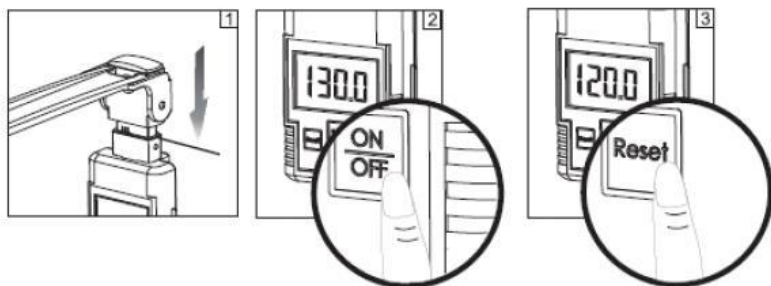
3. HM210D (Miembro del Cuerpo de Marines de EE. UU.)



- Deslizando la varilla de medición hacia arriba d.
- Deslizando hacia abajo la pieza de la cabeza hasta que toque ligeramente la cabeza.
- Cuando el tocado toca la cabeza de la persona,
La pantalla mostrará la altura exacta de la persona.
- Para bloquear la altura en la pantalla presione la tecla HOLD.
- Presione la tecla HOLD nuevamente para deshabilitar la función HOLD .

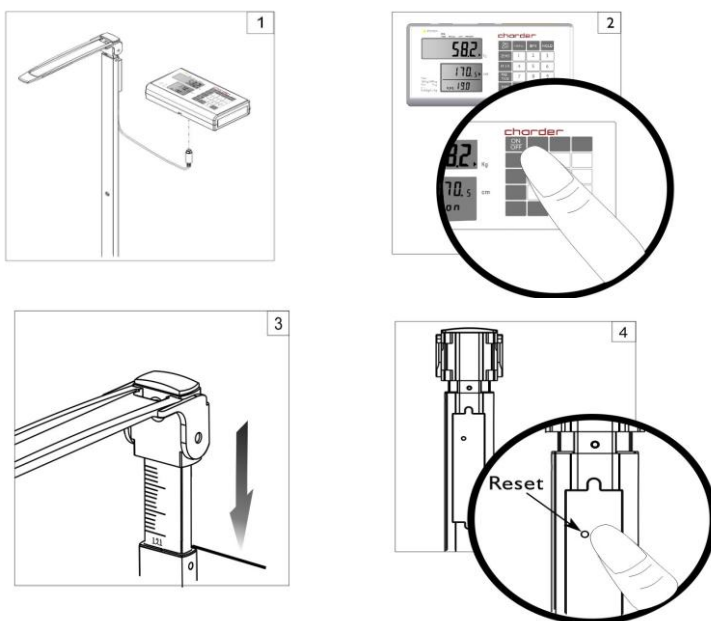
A · LIBRADOR BARRA DE ALTURA

1 · HM200D



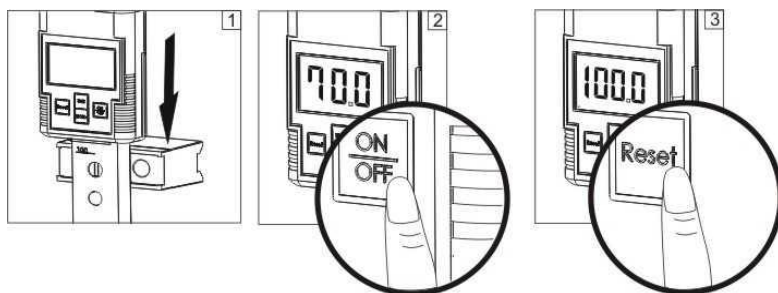
- Deslizando la varilla de medición hacia abajo completamente (Imagen-1)
- Encienda el HM 200D usando la tecla ON/OFF (Imagen 2).
- Si la altura se muestra Si no está en "120 cm", presione el botón Restablecer para calibrar la altura. Será "120 cm" (Imagen 3).

2 · HM201D



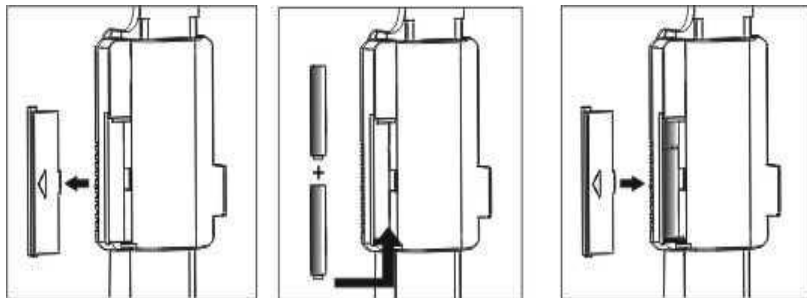
- Conecte el HM 201D con el indicador (Imagen 1)
- Encienda la báscula presionando la tecla ON/OFF (Imagen-2).
- Presione la tecla IMC para comprobar la altura actual.
- Deslizando la varilla de medición hacia abajo completamente (Imagen-3).
- Si la altura se muestra Si la altura no es de 120 cm, presione el botón Restablecer para calibrar la altura. Será de 120 cm (Imagen 3).

3 - HM210D



- Indicador de altura deslizante hacia abajo hasta el extremo de la varilla de medición (Imagen- 1) .
- Enciende HM 210D presionando la tecla ON/OFF (Imagen-2).
- Si la altura se muestra Si la altura no es de 100 cm, presione el botón Restablecer para calibrar la altura. Será de 100 cm (imagen 3).

B , INSTALACIÓN DE BATERÍA



- Retire la tapa de la batería en la parte trasera del indicador .
- Instale 2 pilas tamaño AAA .
- Coloque nuevamente la tapa de la batería.

Note: HM 201D don't need batteries to operate; it starts working as it is connected with DP3400 or DP37xx indicator. DP 2701 indicator doesn't support HM 201D.



Advertencia : Si el medidor de altura no se utiliza durante un tiempo prolongado, retire las baterías y guárdelas por separado; en caso de que se produzcan fugas de las baterías, se dañará el medidor de altura.

Nota: Una vez instaladas las baterías nuevas, se recomienda reiniciar el medidor de altura utilizando la tecla de reinicio.

Notas

IX . Declaración de conformidad del fabricante

Este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas europeas armonizadas, siguiendo las disposiciones de las directivas indicadas a continuación:

	Reglamento (UE) 2017/745 sobre Dispositivos médicos
	Directiva 2014/31/UE sobre instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático (Solo modelos OIML)

Directiva RoHS 2011/65/UE y Directiva Delegada (UE) 2015/863

Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos (aplicable si se utiliza módulo inalámbrico)

Parte 15 de las Normas de Declaración de Comunicaciones Federales

Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas.

Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Consulte el documento separado que aparece en la etiqueta del dispositivo para ver las marcas anteriores.

Representante autorizado de la UE:



Obelis s.a.
Bd Général Wahis, 53
B-1030 Brussels
Belgium



Manufactured by:

Charder Electronic Co., Ltd.
No.103, Guozhong Rd., Dali Dist.,
Taichung City 41262 ,Taiwan

CD-IN-01618 REV001 08/2024